



Distr, LIMITADA

UNEP(DEPI)/CAR WG 42/CRP.3

06 de abril de 2021

Original: INGLÉS

Novena Reunión del Comité Asesor Científico y Técnico (STAC) del Protocolo Relativo a las Áreas y Flora y Fauna Silvestres Especialmente Protegidas (SPAW) en la Región del Gran Caribe

Reunión virtual

Sesión Uno: 17 al 19 de marzo de 2021

Sesión Dos: 14 al 15 de abril de 2021

**LISTA DE DOCUMENTOS PARA LA 9ª
SPAW STAC**

Documentos para STAC9 SPAW - Resumen

Nombre del documento	Fecha Recibida de CAR SPAW, PAC u otras fuentes	Fecha de envío al PAC para finalizar y subir a la red
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/1 Orden del día provisional	25.01.: Inglés, español y francés	28.01.: Inglés, español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/2 Orden del día provisional anotado	25.01.: Inglés, español y francés	28.01.: Inglés, español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/3 Proyecto de plan de trabajo y presupuesto del Subprograma de Áreas y Flora y Fauna Silvestres Especialmente Protegidas (SPAW) para el bienio 2021-2022	10.02.: inglés y español (actualización), francés	16.02.: inglés, español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/4 Informe del Grupo de Trabajo del STAC sobre la inclusión de especies en los anexos del Protocolo SPAW	08.03.: Inglés y español 10.03.: Francés	10.03.: Inglés y español 11.03.: Francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/5 Informe del grupo de trabajo del STAC sobre áreas marinas protegidas	05.03.: Inglés, español y francés	05.03.: Inglés, español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/6 Informe del grupo de trabajo sobre exenciones del STAC	09.03.: Inglés y español 12.03.: Francés	10.03.: Inglés y español 12.03.: Francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/7 Informe del grupo de trabajo del STAC sobre el sargazo	08.03.: Inglés, español y francés	10.03.: Inglés, español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.1 Lista provisional de documentos	25.01.: Inglés	28.01.: Inglés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.3 Estado de las actividades del subprograma SPAW para 2019-2020	29.01.: Inglés y español (actualización) 18.02.: Francés	08.02.: Inglés y español 19.02.: Francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.4 Informe del Centro de Actividad Regional de SPAW (CAR SPAW) en Guadalupe: operaciones y presupuesto para el período 2019-2020	03.03.: Inglés, español y francés	03.03.: Inglés, español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.5 El estado de los hábitats marinos cercanos a la costa en el Gran Caribe	25.01.: Inglés	01.02.: Inglés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.6 Plan de Acción de la Estrategia Regional para la Valoración, Protección y/o Restauración de	25.01.: Inglés y español	01.02.: Inglés y español

Nombre del documento	Fecha Recibida de CAR SPAW, PAC u otras fuentes	Fecha de envío al PAC para finalizar y subir a la red
Hábitats Marinos Clave en el Gran Caribe 2021-2030		
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.7 Actualización de la Red y Foro de Gestión de Áreas Marinas Protegidas del Caribe (CAMPAM) y sus principales actividades durante el bienio 2019-2020	25.01.: Inglés, español y francés	01.02.: Inglés y español
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.7 Anexo 1 Evaluación del impacto y la eficacia de la Red y el Foro de Áreas Marinas Protegidas del Caribe (CaMPAM)	18.02: Inglés (actualizado) y español	19.02.: Inglés y español
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.8 Direcciones estratégicas y plan para CaMPAM	09.03: inglés y español	10.03: inglés y español
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.9 Base de datos CaMPAM y seguimiento científico ciudadano	25.01.: Inglés 08.02: Español	01.02.: Inglés 09.02.: Español
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.10 Desarrollo de una red ecológica entre las AMP de la lista SPAW del Gran Caribe	25.01.: Inglés y español	09.02.: Inglés y español
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.11 Propuesta de inclusión de Parke Marino Aruba en el Protocolo SPAW	12.03.: Inglés	12.03.: Inglés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.12 Términos de referencia de los grupos de trabajo ad hoc del STAC SPAW	04.03.: Inglés, español y francés	05.03.: Inglés, español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.13 La gestión basada en los ecosistemas y la aplicación de un sistema de apoyo a las decisiones en el Gran Caribe: Lecciones aprendidas de la aplicación de la gestión basada en los ecosistemas en el Gran Caribe: del concepto a la acción	25.01.: Inglés, español y francés	[ya se ha subido]
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.14 Estrategia de la NOAA para la prevención y respuesta a la pérdida de tejido de los corales pétreos	25.01.: Inglés	29.01.: Inglés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.15 Propuesta para la posible inclusión de todos los peces loro (Perciformes: Scaridae) en el Anexo III del Protocolo sobre las Áreas y la Fauna y Flora silvestres especialmente protegidas en la	10.03.: Inglés y francés (actualizado) 12.03.: Español	10.03.: Inglés y francés 14.03.: Español

Nombre del documento	Fecha Recibida de CAR SPAW, PAC u otras fuentes	Fecha de envío al PAC para finalizar y subir a la red
región del Gran Caribe del Convenio para la Protección y el Desarrollo del Medio Marino en la Región del Gran Caribe (Protocolo SPAW)		
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.15 Anexo 1 Hojas informativas que presentan el marco para regular la protección de los peces herbívoros y los arrecifes de coral del Gran Caribe (preparadas por AIDA)	25.01.: Inglés, español y francés	03.02.: Inglés, español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.16 Manual de restauración ecológica de manglares para la región del Gran Caribe	25.01.: Inglés, español y francés	02.02.: inglés, español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.17 Informe de las actividades de WIDECAS	26.02.: Francés 04.03.: Español 15.03.: Inglés	01.03.: Francés 05.03.: Español 15.03.: Inglés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.18 SPAW Áreas protegidas del Gran Caribe: un folleto completo	12.02.: inglés y español (actualización)	25.02.: Inglés y español
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.19 Eficacia de la gestión de las áreas protegidas (PAME) de los sitios del SPAW	25.01.: Inglés y español	01.02.: Inglés y español
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.20 Los esfuerzos de la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica de EE.UU. para abordar la acidificación de los océanos en el Caribe	04.02: Inglés (actualización), español y francés	08.02.: Inglés, español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.21 Grupo de trabajo ad hoc sobre exenciones - Cumplimiento del Protocolo SPAW	09.03.: Inglés y español 12.03.: Francés	10.03.: Inglés y español 12.03.: Francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.22 Revisar la propuesta de República Dominicana de incluir el "Parque Nacional Cotubamana" en el Protocolo SPAW	04.03.: Inglés, español y francés	05.03.: Inglés, español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.22 Anexo 1 Propuesta del "Parque Nacional Cotubamana" de la República Dominicana para su inclusión en el Protocolo SPAW	12.03.: Español	12.03.: Español
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.23	15.03.: Inglés	15.03.: Inglés

Nombre del documento	Fecha Recibida de CAR SPAW, PAC u otras fuentes	Fecha de envío al PAC para finalizar y subir a la red
Documento informativo sobre el establecimiento de una red de actividades regionales de mamíferos marinos en la región del Gran Caribe		
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.24 Protección legal nacional efectiva y gestión regional de tiburones y rayas	26.02.: Inglés 15.03.: Español y francés	02.03.: Inglés 15.03.: Español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.24 Anexo 1 Propuesta de inclusión del tiburón punta blanca oceánico <i>Carcharhinus longimanus</i> en el Apéndice II del Protocolo relativo a las Áreas y Fauna y Flora silvestres especialmente protegidas (Protocolo SPAW)	10.03.: Inglés (actualizado) 12.03.: Español y francés	10.03.: Inglés 14.03.: Español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.24 Anexo 2 Propuesta de inclusión del tiburón ballena <i>Rhincodon typus</i> en el Apéndice II del Protocolo relativo a las Áreas y Fauna y Flora silvestres especialmente protegidas (Protocolo SPAW)	10.03.: Inglés (actualizado) 12.03.: Español y francés	10.03.: Inglés 15.03.: Español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.24 Anexo 3 Propuesta de inclusión de la especie de manta raya gigante <i>Manta birostris</i> en el Apéndice II del Protocolo relativo a las Áreas y Fauna y Flora silvestres especialmente protegidas (Protocolo SPAW)	09.03.: Inglés 10.03.: Español 15.03.: Francés	10.03.: Inglés 11.03.: Español 15.03.: Francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.24 Anexo 4 Propuesta de inclusión del gran tiburón martillo <i>Sphyrna mokarran</i> en el Apéndice II del Protocolo relativo a las Áreas y Fauna y Flora silvestres especialmente protegidas (Protocolo SPAW)	09.03.: Inglés 12.03.: Español y francés	10.03.: Inglés 15.03.: Español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.24 Anexo 5 Propuesta de inclusión del tiburón martillo liso <i>Sphyrna zygaena</i> en el Apéndice II del Protocolo relativo a las Áreas y Fauna y Flora silvestres especialmente protegidas (Protocolo SPAW)	09.03.: Inglés 12.03.: Español y francés	10.03.: Inglés 15.03.: Español y francés
PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.25 Recomendaciones para evitar la extinción del pez sierra	26.02.: Inglés y español 12.03.: Francés	02.03.: Inglés y español 12.03.: Francés

Nombre del documento	Fecha Recibida de CAR SPAW, PAC u otras fuentes	Fecha de envío al PAC para finalizar y subir a la red
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.26</p> <p>Informe de las actividades de la GCRMN - Red del Caribe para el período 2019-2020</p>	11.02.: Inglés, español y francés	22.02.: inglés, español y francés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.27</p> <p>Convocatoria CAR SPAW 2020: Informes provisionales</p>	04.03.: Inglés, español y francés	05.03.: Inglés, español y francés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.27 Anexo 1</p> <p>Convocatoria de propuestas de pequeñas subvenciones a corto plazo - año 2020 - Nota informativa para el Comité Asesor Científico y Técnico del Protocolo SPAW</p>	04.03.: Inglés	05.03.: Inglés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.28</p> <p>Cari'Mam: un informe provisional</p>	18.02.: Inglés, español y francés	22.02.: Inglés, español y francés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.29</p> <p>Puntos destacados de la aplicación del Plan de Acción para la Conservación de los Mamíferos Marinos (MMAP) en el Gran Caribe y recomendaciones</p>	18.02.: Inglés, español y francés	22.02.: Inglés, español y francés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.29 Anexo 1</p> <p>Aplicación del Plan de Acción para la Conservación de los Mamíferos Marinos (MMAP): Un análisis científico y técnico</p>	11.02.: Inglés	22.02.: Inglés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.29 Anexo 2</p> <p>Informe sobre la situación actual de la legislación nacional sobre mamíferos marinos en los países y territorios de la región del Gran Caribe</p>	11.02.: Inglés, español y francés	22.02.: Inglés, español y francés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.30</p> <p>Inclusión de los mamíferos marinos en los planes de gestión de las AMP: estudio regional, herramientas y recomendaciones para una mejor consideración</p>	18.02.: Inglés, español y francés	22.02.: Inglés, español y francés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.31</p> <p>Recomendaciones para apoyar la observación sostenible de mamíferos marinos en la región del Gran Caribe</p>	18.02.: Inglés, español y francés	22.02.: Inglés, español y francés

Nombre del documento	Fecha Recibida de CAR SPAW, PAC u otras fuentes	Fecha de envío al PAC para finalizar y subir a la red
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.31 Anexo 1</p> <p>Recomendaciones para una etiqueta/un certificado regional para una actividad comercial sostenible de observación de mamíferos marinos en la región del Gran Caribe</p>	18.02.: Inglés, español y francés	22.02.: Inglés, español y francés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.31 Anexo 2</p> <p>Informe de síntesis del estudio jurídico previo a la implementación de un instrumento regular para las actividades turísticas con mamíferos marinos en la región del Gran Caribe</p>	11.02.: Inglés, español y francés	22.02.: Inglés, español y francés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.32</p> <p>Kit de herramientas para aplicar las directrices de observación de mamíferos marinos en la región del Gran Caribe</p>	18.02.: inglés, español y francés	22.02.: Inglés, español y francés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.33</p> <p>Sensibilización y promoción de un patrimonio natural para la conservación de los mamíferos marinos en la zona del Caribe a través de juegos en línea para teléfonos inteligentes y tabletas y tarjetas de identidad</p>	11.02.: Inglés 15.03.: Español y francés	22.02.: Inglés 15.03.: Español y francés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.35</p> <p>Libro Blanco del Sargazo 2021: Convertir la crisis en una oportunidad</p>	25.01.: Inglés	03.02.: Inglés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.37</p> <p>Costa del Caribe: informe provisional</p>	11.02.: inglés, español y francés	22.02.: inglés, español y francés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.38</p> <p>Recomendaciones para conservar el mero de Nassau</p>	26.02.: Inglés y español 12.03.: Francés	01.03.: Inglés y español 12.03.: Francés
<p>PNUMA(DEPI)/CAR WG.42/INF.39</p> <p>Recomendaciones para la protección y recuperación de las tortugas marinas del Caribe</p>	26.02.: Inglés 12.03.: Francés 15.03.: Español	01.03: Inglés 12.03.: Francés 15.03.: Español